

Rada Miasta Imielin

**Protokół Nr V/2011
z przebiegu obrad Zwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin
w dniu 28 lutego 2011 roku.**

W Sesji udział wzięło 15 Radnych – 100% Rady Miasta Imielin.

W Sesji udział wzięli: Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz, Sekretarz Miasta – Maria Janusz, Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny, Kierownik Referatu GPG – Magdalena Kryczek, Inspektor w Domu Kultury Sokolnia – Roman Jochymczyk, Inspektor w Bibliotece Miejskiej – Jadwiga Mikunda, Radca Prawny – Jacek Jędrzycka, przedsiębiorcy z Imielina, przedstawiciele prasy i mieszkańcy miasta.

Ad.1. Otwarcie Sesji.

Sesję otworzyła o godz. 16¹⁵, przywitała przybyłych na Sesję oraz poinformowała, że na sali obecnych jest 15 Radnych i stwierdziła prawomocność obrad, Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.2. Zatwierdzenie porządku obrad.

Projekt porządku obrad Sesji przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Przewodnicząca Rady Miasta – Bernadeta Ficek i zwróciła się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi i propozycje do porządku obrad.

Do porządku obrad zgłoszono:

W związku z wątpliwościami interpretacyjnymi odnośnie zapisów w projektach miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego miasta, wniosek o wycofanie z porządku obrad Sesji punktu 7. Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta:

- a) w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin w rejonie ulic Satelickiej, Kolejowej, Drzymały, Dobrej i Wyzwolenia,
- b) w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin w rejonie ulic Grzybowej, Kordeckiego, Karolinki, Liliowej i Imielińskiej,
- c) w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin w rejonie ulic Hallera, Skargi, Pośpiecha, Imielińskiej i Łukowej.

i przesunięcie kolejności pozostałych punktów porządku obrad Sesji, zgłosił Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Wniosek Burmistrza Miasta przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie wniosku bezwzględną większością głosów ustawowego składu Rady, stwierdziła Przewodnicząca Rady –Bernadeta Ficek.

Innych uwag i propozycji do porządku obrad nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt porządku obrad z przyjętą zmianą.

Porządek obrad ze zmianą przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie porządku obrad Sesji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.3. Przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta z dnia 31 stycznia 2011 roku.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że protokół z Sesji Rady Miasta z dnia 31 stycznia 2011 roku wyłożony był do wglądu w Biurze Rady Miasta i zwróciła się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi do protokołu.

Uwag do protokołu nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poddała pod głosowanie przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 31 stycznia 2011 roku.

Protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 31 stycznia 2011 roku przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie protokołu stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.4. Informacja na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym.

Informacje na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym przedstawili:

- z posiedzenia Komisji Oświaty... w dniu 17 lutego 2011 roku, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś:**

„Komisja :

- 1) Zapoznała się z informacją na temat działalności Domu Kultury Sokolnia w 2010 roku.
- 2) Zapoznała się z informacją na temat działalności Biblioteki Miejskiej w 2010 roku.
- 3) Przyjęła do wiadomości Plan imprez kulturalno-rekreacyjnych i sportowych na 2011 rok.
- 4) Zapoznała się z wizualizacją projektu budynku hali sportowej przy ul. Sapety w Imielinie oraz opisem do projektu budynku hali sportowej.

Do projektu budynku hali sportowej, Komisja nie wniosła żadnych uwag.

Jednocześnie Komisja 10 głosami „za” przy 2 głosach „wstrzymujących się”, wnioskuje o zlecenie wykonania projektu wstępnej koncepcji funkcjonalno-przestrzennej wraz z kosztorysem budynku przy hali sportowej mieszczącego: dwie sale do gry w squasha oraz pomieszczenie do gry w kręgle na 3 tory bowlingowe.

5) *Opiniowała projekty uchwał wnoszone na Sesję.*

4) *Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek zwróciła się do Przewodniczącego Komisji o wprowadzenie do porządku marcowego posiedzenia Komisji tematu dotyczącego stypendiów dla studentów. Ponadto zgłoszono wnioski dotyczące bieżącego funkcjonowania miasta, które zostały przekazane Burmistrzowi celem rozpatrzenia”.*

- z posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta w dniu 21 lutego 2011 roku, **przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht:**

„W posiedzeniu Komisji udział wzięli : Główny inżynier Kierownik Działu Mierniczo-Geologicznego KWK Ziemowit – Jacek Kurzak, Główny geolog Kopalni Ziemowit – Tadeusz Skwara, odpowiedzialny za realizację i naprawę szkód górniczych, które wyrządziła ruchem Kopalnia Ziemowit - inż. Zasada, szef zespołu mierniczo-geologicznego Kompanii Węglowej w Biurze Gospodarki Złożem i Ekologii - inż. Andrzej Zbroniec oraz projektanci miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin z Pracowni Projektów Urbanistyczno-Architektonicznych RAF-PROJEKT z Gliwic.

Komisja:

1) *Zapoznała się z informacją na temat funkcjonowania i działalności Kopalni Ziemowit, planami Kopalni na najbliższe lata w zakresie eksploatacji złoża oraz informacją o realizacji planu napraw szkód górniczych na obszarze Imielina za okres od 01.01.2010 roku do 31.12.2010 roku.*

2) *Opiniowała miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin.*

3) *Opiniowała projekty uchwał wnoszone na Sesję.*

4) *Przesunęła omówienie tematu sprzedaży gminnych działek budowlanych oraz opiniowanie projektu uchwały w sprawie zbycia działek położonych w rejonie ul. Karola Miarki, ul. Kolejowej, ul. Wiosennej, ul. Michała Drzymały w Imielinie na posiedzenie Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 24 lutego 2011 roku, wskazując na potrzebę przygotowania przez Referat GPG wykazu wszystkich gminnych działek przeznaczonych do zbycia.*

Ponadto zgłoszono wnioski dotyczące bieżącego funkcjonowania miasta, które zostały przekazane Burmistrzowi celem rozpatrzenia”.

- z posiedzenia Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 24 lutego 2011 roku, **przedstawiła Przewodnicząca Komisji – Radna Barbara Orzeł:**

„W posiedzeniu Komisji udział wzięli: Starosta Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego – Bernard Bednorz, Prezes Stowarzyszenia Przedsiębiorców Imielina – Adam Czamberg oraz przedsiębiorcy z Imielina.

Komisja:

- 1) Omówiła temat usprawnienia komunikacji miejskiej pomiędzy miastem Imielin a siedzibą Starostwa, poruszyła temat dotyczący utrudnień w dojeździe młodzieży do szkół średnich położonych na terenie Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego oraz zapoznała się z propozycjami Starosty odnośnie rozwiązania problemów komunikacyjnych pomiędzy Imielinem a Powiatem.*
- 2) Zapoznała się z postulatami przedsiębiorców Imielina w zakresie:
 - a) remontu ulicy Rzemieślniczej i Przemysłowej,*
 - b) odroczenia o jeden miesiąc podjęcia uchwał dotyczących uchwalenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin, z uwagi na potrzebę wystąpienia o interpretację prawną dotyczącą zapisów planów.**
- 3) Opiniowała projekty uchwał wnoszone na Sesję.*
- 4) Zapoznała się z wykazem zadań zgłoszonych przez Radnych do Planu zadań inwestycyjno-remontowych na rok 2011 oraz uzasadnieniem realizacji zgłoszonych zadań.*
- 5) W ramach tematu: omówienie działań dotyczących infrastruktury drogowej w zakresie poprawy bezpieczeństwa na drogach, zapoznała się ze zgłoszonymi do Planu zadań inwestycyjno-remontowych na 2011 rok propozycjami Radnych odnośnie zabudowania na terenie Imielina progów zwalniających (wyspowych). Z-ca Burmistrza Krzysztof Szluzę zwrócił się do Radnych o dostarczenie do Urzędu Miasta oświadczeń mieszkańców w zakresie wskazania miejsca budowy progów i zgody na jego budowę.*

Ponadto:

- do składu osobowego Zespołu ds. opracowania Strategii Miasta Imielin na lata 2011-2020 zgłosili się następujący Radni: Radna Krystyna Zimmermann, Radna Anna Kopeć, Radny Tomasz Lamik i Radny Tadeusz Komandera.*
- zgłoszono wnioski dotyczące bieżącego funkcjonowania miasta, które zostaną przekazane Burmistrzowi celem rozpatrzenia”.*
- Przewodniczący Komisji Rewizyjnej – Radny Jerzy Gołaszczuk przedstawił (jak w zał. do protokołu) Informację z przeprowadzonych przez Komisję Rewizyjną kontroli :
 - 1) realizacji uchwał Rady Miasta Imielin podjętych w 2010 roku.*
 - 2) dotacji celowych udzielonych w 2010 roku Stowarzyszeniu Kultury Fizycznej – Ludowy Klub Sportowy „POGOŃ” Imielin.**

Następnie Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poddała pod głosowanie wnioski Komisji Rewizyjnej.

Wniosek Nr 1

Komisja wnosi o sprostowanie Informacji o realizacji uchwał Rady Miasta Imielin podjętych w 2010 roku w części dotyczącej Uchwały Nr XXXIX/175/2010 z dnia 29 stycznia 2010 roku i Uchwały Nr XLVI/206/2010 z 31 sierpnia 2010 roku.

Wniosek Komisji Rewizyjnej przyjęty został 15 głosami „za”, przyjęcie wniosku stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Do przedstawionych informacji zgłoszono:

Wniosek Nr 2

Komisja wnosi o uzupełnienie zestawienia faktur z realizacji przedsięwzięcia o informację, że dokument księgowy jest rozliczony częściowo w ramach środków pochodzących z dotacji.

Do wniosku zgłoszono:

Radny Józef Pacwa – zapytał, czy do każdej faktury ma być dołączony dokument stwierdzający, że faktura została częściowo zapłacona ze środków dotacji?

Radny Jerzy Gołaszczyk – wyjaśnił, że chodzi o rozszerzenie dotychczasowego zestawienia o kolumnę, w której będzie zapisane, czy koszty były całkowicie czy częściowo pokryte z dotacji.

Wniosek Komisji Rewizyjnej przyjęty został 15 głosami „za”, przyjęcie wniosku stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.5. Kultura w mieście:

- Działalność Biblioteki Miejskiej w Imielinie.

Informację na temat działalności Biblioteki Miejskiej w 2010 roku oraz zamierzenia na 2011 rok, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Inspektor w Bibliotece Miejskiej w Imielinie – Jadwiga Mikunda.

Informację z posiedzenia Komisji Oświaty...w dniu 17 lutego 2011 roku w tym temacie, przedstawił Przewodniczący Komisji Oświaty... - Radny Marian Oleś:

„Komisja Oświaty ... na posiedzeniu w dniu 17 lutego 2011 roku zapoznała się z przedstawioną przez Inspektor w Bibliotece Miejskiej – Jadwigę Mikunda Informacją na temat działalności Biblioteki Miejskiej w 2010 roku. Zapoznała się również z zamierzeniami Biblioteki na 2011 rok.

Do przedstawionej informacji nie zgłoszono żadnych uwag.

W temacie pytano, ile Biblioteka może maksymalnie pomieścić woluminów? Inspektor Jadwiga Mikunda poinformowała, że Biblioteka może pomieścić około 30 tyś. woluminów”.

Do przedstawionej informacji nie zgłoszono żadnych uwag.

Przyjęcie informacji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

- Działalność Domu Kultury Sokolnia.

Informację na temat działalności Domu Kultury Sokolnia w 2010 roku, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Inspektor w DK Sokolnia – Roman Jochymczyk.

Informację z posiedzenia Komisji Oświaty...w dniu 17 lutego 2011 roku w tym temacie, przedstawił Przewodniczący Komisji Oświaty... - Radny Marian Oleś:

„Komisja Oświaty... na posiedzeniu w dniu 17 lutego 2011 roku zapoznała się z przedstawioną przez Inspektora w Domu Kultury Sokolnia – Romana Jochymczyka Informacją na temat działalności Domu Kultury Sokolnia w 2010 roku.

Do przedstawionej informacji:

- zwrócono uwagę na odbywające się jednocześnie trzy stałe zajęcia w DK Sokolnia co utrudnia ich przeprowadzenie,*
- pytano, czy wzrosła stawka podatku VAT na imprezy?*
- pytano, czy w bieżącym roku planuje się wydanie płyty Imielińskiej Orkiestry Dętej?*

Odpowiedzi na pytania Radnych udzielili Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz oraz Inspektor Roman Jochymczyk”.

Do przedstawionej informacji nie zgłoszono żadnych uwag.

Przyjęcie informacji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.6. Plan imprez kulturalno-rekreacyjnych i sportowych na 2011 rok.

Plan imprez kulturalno-rekreacyjnych i sportowych w mieście na 2011 rok, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Informację z posiedzenia Komisji Oświaty... w dniu 17 lutego 2011 roku w tym temacie, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś:

„Komisja Oświaty... na posiedzeniu w dniu 17 lutego 2011 roku, bez uwag, przyjęła do wiadomości przedstawiony przez Kierownik Referatu EZKS Mirosławę Strojny Plan imprez kulturalno-rekreacyjnych i sportowych w mieście na 2011 rok”.

Do przedstawionego Planu imprez nie zgłoszono żadnych uwag.

Przyjęcie Planu imprez kulturalno-rekreacyjnych i sportowych na 2011 rok, stwierdziła Przewodnicząca Rady –Bernadeta Ficek.

W godzinach 16⁵⁵ – 17⁰⁰ nastąpiła przerwa w obradach Sesji.

Po przerwie wznowiono obrady.

Ad.7. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta:

a) w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Bieruńsko-Lędzińskiemu na realizację zadań wspierania osób niepełnosprawnych.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Sekretarz Miasta – Maria Janusz. Ponadto zgłosiła autopoprawkę do projektu uchwały polegającą na dopisaniu w § 1 po wyrazie „niepełnosprawnym” słów: „mieszkańcom Imielina”.

Pozytywną opinię Komisji Oświaty... z dnia 17 lutego 2011 roku przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie przyjęcie autopoprawki.

Autopoprawka do projektu uchwały polegająca na dopisaniu w § 1 po wyrazie „niepełnosprawnym” słów: „mieszkańcom Imielina” przyjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie autopoprawki stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Następnie Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały z przyjętą zmianą.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr V/20/2011 w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Bieruńsko-Lędzińskiemu na realizację zadań wspierania osób niepełnosprawnych, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

b) w sprawie zasad i trybu przyznawania i pozbawiania stypendiów sportowych Miasta Imielin.

Z upoważnienia Burmistrza projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS Mirosława Strojny.

Następnie przedstawiła autopoprawkę Burmistrza Miasta do projektu uchwały polegającą na dopisaniu w załączniku nr 1 Uchwały: WYKAZ DYSCYPLIN SPORTOWYCH w punkcie DYSCYPLINY INDYWIDUALNE jako pozycję 1. akrobatyka sportowa i przesunięcie kolejnych liczb porządkowych wypisanych dyscyplin sportowych.

Pozytywną opinię Komisji Oświaty... z dnia 17 lutego 2011 roku do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie przyjęcie autopoprawki.

Autopoprawka do projektu uchwały polegająca na dopisaniu w załączniku nr 1 Uchwały: WYKAZ DYSCYPLIN SPORTOWYCH w punkcie DYSCYPLINY INDYWIDUALNE jako pozycję 1. akrobatyka sportowa i przesunięcie kolejnych liczb porządkowych wypisanych dyscyplin sportowych przyjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie autopoprawki stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Następnie Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały z przyjętą zmianą.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr V/21/2011 w sprawie zasad i trybu przyznawania i pozbawiania stypendiów sportowych Miasta Imielin, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

c) w sprawie zbycia działek położonych w rejonie ul. Karola Miarki, ul. Kolejowej, ul. Wiosennej, ul. Michała Drzymały w Imielinie.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu GPG – Magdalena Kryczek.

Następnie przedstawiła autopoprawkę Burmistrza Miasta polegającą na wykreśleniu z projektu uchwały w § 1 następujących działek:

- 1) działka nr 1290/70 o pow. 939m² przy ul. Karola Miarki, na której zlokalizowany jest plac zabaw dla dzieci,
- 2) działka nr 1304/68 o pow. 1084m² (działka narożna) przy ul. Kolejowej ze względu na geometryczny kształt działki.

Opinię Komisji Gospodarki Miejskiej... z dnia 24 lutego 2011 roku do projektu uchwały, przedstawiła Przewodnicząca Komisji – Radna Barbara Orzeł:

„Komisja Gospodarki Miejskiej... na posiedzeniu w dniu 24 lutego 2011 roku zapoznała się z przedstawionym przez Kierownik Referatu GPG Magdalенę Kryczek projektem uchwały w sprawie zbycia działek położonych w rejonie ul. Karola Miarki, ul. Kolejowej, ul. Wiosennej, ul. Michała Drzymały w Imielinie oraz uzasadnieniem do projektu uchwały.

Po zapoznaniu Komisji z wykazem działek przeznaczonych docelowo do zbycia i ich lokalizacją oraz proponowanymi działkami w projekcie uchwały do zbycia, Burmistrz Miasta wniósł autopoprawkę do projektu uchwały polegającą na wykreśleniu z projektu uchwały następujących działek:

- a) działka nr 1290/70 o pow. 939m² przy ul. Karola Miarki, na której zlokalizowany jest obecnie plac zabaw dla dzieci,
b) działka nr 1304/68 o pow. 1084m² (działka narożna) przy ul. Kolejowej ze względu na geometryczny kształt działki.
Komisja, 13 głosami „za” (1 Radny nie brał udziału w głosowaniu), pozytywnie zaopiniowała przedstawiony projekt uchwały wraz z autopoprawką Burmistrza Miasta”.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie przyjęcie autopoprawki.

Autopoprawka do projektu uchwały polegająca na wykreśleniu z projektu uchwały w § 1 następujących działek:

- 1) działka nr 1290/70 o pow. 939m² przy ul. Karola Miarki, na której zlokalizowany jest plac zabaw dla dzieci,
- 2) działka nr 1304/68 o pow. 1084m² (działka narożna) przy ul. Kolejowej ze względu na geometryczny kształt działki.

przyjęta została 13 głosami „za” przy 2 głosach „wstrzymujących się”, przyjęcie autopoprawki stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Następnie Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały z przyjętą zmianą.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr V/22/2011 w sprawie zbycia działek położonych w rejonie ul. Karola Miarki, ul. Kolejowej, ul. Wiosennej, ul. Michała Drzymały w Imielinie, podjęta została 14 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym się”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

d) w sprawie zmiany Uchwały Nr III/6/2010 Rady Miasta Imielin z dnia 29 grudnia 2010 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej dla Miasta Imielin na lata 2011-2018.

Projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Następnie Burmistrz Miasta przedstawił (jak w zał. do protokołu) projekt uchwały – autopoprawkę uwzględniający wprowadzenie na wniosek Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta nadwyżki budżetowej w pełnej wysokości tj. w kwocie 2.700.000,- zł, a nie jak się proponuje w projekcie uchwały w kwocie 2.500.000,- zł do planu na 2011 rok.

Pozytywną opinię Komisji Gospodarki Miejskiej...z dnia 24 lutego 2011 roku do projektu uchwały-autopoprawki, przedstawiła Przewodnicząca Komisji – Radna Barbara Orzeł.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie autopoprawkę w zakresie wprowadzenia do budżetu miasta przychodów zwiększonych o kwotę 200.000,- zł i zwiększenia planu wydatków działu 600 o kwotę 200.000,- zł.

Autopoprawka do projektu uchwały przyjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie projektu-autopoprawki stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Następnie Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały z przyjętą zmianą.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr V/23/2011 w sprawie zmiany Uchwały Nr III/6/2010 rady Miasta Imielin z dnia 29 grudnia 2010 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej dla Miasta Imielin na lata 2011-2018 podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

e) w sprawie zmian budżetu miasta na 2011 rok.

Projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Następnie Burmistrz Miasta przedstawił (jak w zał. do protokołu) projekt uchwały – autopoprawkę uwzględniającą wniosek Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta tj:

W zał. Nr 1 proponuje się zwiększyć planowane przychody o kwotę 2.700.000 zł w tym:

- 1) 1.600.000 złotych z tytułu nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych,
- 2) 1.100.000 złotych z wolnych środków wynikających z rozliczenia pożyczek.

W planie wydatków proponuje się:

- 1) 915.280 zł do działu 600 na uzupełnienie planu wydatków związanych z remontami dróg i chodników,
 - 1) uzupełnić, że jest to dotacja celowa na inwestycje dla jednostki sektora finansów publicznych.

Opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta z dnia 21 lutego 2011 roku do projektu uchwały przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht:

„Komisja Budżetu i Rozwoju Miasta na posiedzeniu w dniu 21 lutego 2011 roku zapoznała się z przedstawionym przez Skarbnik Miasta Krystynę Błachut projektem uchwały w sprawie zmian budżetu miasta na 2011 rok oraz uzasadnieniem do projektu uchwały.

Do projektu uchwały zgłoszono wniosek o zwiększenie w załączniku nr 1 do projektu uchwały planowanych przychodów o kwotę 2.700.000,- zł, a nie jak się proponuje w projekcie uchwały o kwotę 2.500.000,- zł; z tytułu nadwyżki budżetowej i zwiększenie wydatków działu 600 Transport i Łączność o kwotę 200.000,- zł.

Komisja przyjęła wniosek 12 głosami „za”.

Projekt uchwały z przyjętą zmianą, Komisja zaopiniowała pozytywnie, 12 głosami „za”.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie autopoprawkę dotyczącą zwiększenia przychodów o kwotę 200.000,- zł tj. do kwoty 2.700.000,- zł i wydatków działu 600 o kwotę 200.000,- zł.

Autopoprawka do projektu uchwały przyjęta została 11 głosami „za” przy 1 głosie „przeciw”, 2 głosach „wstrzymujących się”, 1 Radny nie brał udziału w głosowaniu, przyjęcie projektu-autopoprawki stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Następnie Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały z przyjętą zmianą.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr V/24/2011 w sprawie zmian budżetu miasta na 2011 rok podjęta została 13 głosami „za” przy 2 głosach „wstrzymujących się”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.8. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym.

Sprawozdanie z działalności za okres od 27 stycznia do 22 lutego 2011 roku, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Do Sprawozdania zgłoszono:

Radna Krystyna Zimmermann – w ramach udzielonych pełnomocnictw, w Szkole Podstawowej naprawiono po raz kolejny kocioł centralnego ogrzewania za kwotę 3.650,00 zł, już w ubiegłym roku zastanawialiśmy się, czy nie wymienić kotła na nowy, zapytała czy nie byłaby zasadna wymiana kotła na nowy?

Mirosława Strojny Kierownik Referatu EZKS – poinformowała, że w ubiegłym roku został wymieniony kocioł centralnego ogrzewania w Gimnazjum, po awarii kotła w Szkole Podstawowej rozmawiała z Dyrektorką szkoły, która poinformowała, że firma serwisująca kocioł stwierdziła, że jeszcze nie ma potrzeby wymiany kotła na nowy, taniej jest jeszcze go naprawiać.

Radny Dariusz Staszewski – zapytał Kierownik Referatu EZKS, czy Szkoła Podstawowa w budżecie na 2011 rok zabezpieczyła środki na wymianę kotła centralnego ogrzewania.

Kierownik Referatu EZKS Mirosława Strojny - w odpowiedzi poinformowała, że w budżecie szkoły zabezpieczono środki na usługi remontowe.

Radny Marian Oleś – zapytał o łączne koszty poniesione na naprawę kotła centralnego ogrzewania w Szkole Podstawowej od momentu zainstalowania kotła?

Mirosława Strojny Kierownik Referatu EZKS – poinformowała, że taką informację musiałaby przygotować Dyrektor szkoły.

Burmistrz Miasta – poinformował, że w ramach swoich obowiązków Dyrektor Szkoły Podstawowej zawarła umowę z firmą z Sosnowca na przeglądy i konserwacje kotła c.o. i doradztwo w tym zakresie.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przyjęcie Sprawozdania stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.9. Interpelacje i wolne wnioski.

Radny Marian Oleś – poinformował, że firma remontująca ulicę Imielińską zdewastowała nawierzchnię ulicy Satelickiej (wlot i wylot z ul. Imielińskiej) i zwrócił się o wykonanie awaryjnego remontu nawierzchni ul. Satelickiej na tym odcinku.

Burmistrz Miasta – poinformował, że po zakończeniu modernizacji ulicy Imielińskiej, firma uporządkuje zajmowany teren oraz naprawi nawierzchnię ulicy Satelickiej. W najbliższą środę będziemy rozmawiać z Kierownictwem DROGOPOLU i zwrócimy na tę sprawę uwagę.

Radny Marian Oleś – na ul. Orlej pomiędzy numerami posesji 8 a 12 linia napowietrzna Telekomunikacji Polskiej S.A. znajduje się na wysokości 1,70 m, ten problem zgłaszał wielokrotnie Urząd Miasta, osobiście dzwoniłem w tej sprawie łącznie 17 razy, mieszkańcy ul. Orlej również dzwonili i nic w tej sprawie nie zrobiono. W dniu dzisiejszym zadzwoniłem do Sztabu Antykryzysowego Wojewody Śląskiego i przedstawiłem sytuację jako zagrożenie dla mieszkańców, otrzymałem odpowiedź, że sprawa jest patowa.

Burmistrz Miasta – wiemy jak wygląda obecnie współpraca z Telekomunikacją Poską, 10 lat temu, kiedy Dyrekcja firmy mieściła się w Tychach ta współpraca układała się bardzo dobrze, wiadomo było do kogo zwracać się z problemem, obecnie nie wiadomo z kim rozmawiać i kto za co odpowiada, im więcej reorganizacji tym gorsza obsługa klienta i gorsze funkcjonowanie firmy. Pozostaje jedynie dzwonić i interweniować.

Radna Krystyna Zimmermann – kończymy budowę II etapu kanalizacji, na niektórych terenach szczególnie tzw. niecek górniczych pozostały duże zwaly ziemi, nie wiem, czy firma tę ziemię wywiezie, czy pozostawi do rozplantowania mieszkańcom, co w zasadzie na tych terenach nie jest korzystne, bo jedni podnoszą teren a inni będą podtapiani, uważam, że najlepszym rozwiązaniem byłoby uporządkowanie przez firmę tych terenów. Należy dopilnować, aby przy pracach porządkowych nie zostały zachwiane stosunki wodne.

Burmistrz Miasta – poinformował, że do 31 marca b.r. gmina ma uzyskać pozwolenie na użytkowanie sieci, dlatego obecnie wszystkie siły i środki nakierowane są na przygotowanie całej dokumentacji, po przełączeniu mieszkańców do nowej sieci od połowy marca rozpoczną się prace porządkowe.

Ad.10. Sprawy bieżące Rady Miasta.

Sprawy bieżące Rady Miasta dotyczyły:

a) uchwał Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach.

Treść Uchwał Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach, przedstawił Wiceprzewodniczący Rady Miasta – Radny Dariusz Staszewski:

- 1) Uchwała Nr 25/III/2011 Kolegium RIO w Katowicach z dnia 27 stycznia 2011 roku w sprawie Uchwały Nr III/7/2010 Rady Miasta Imielin z dnia 29 grudnia 2010 roku w sprawie budżetu miasta Imielin na 2011 rok z uzasadnieniem,
- 2) Uchwała Nr 4100/III/15/2011 z dnia 01 lutego 2011 roku III Składu Orzekającego RIO w Katowicach w sprawie opinii o możliwości sfinansowania deficytu w wysokości 1.851.960 zł przyjętego w uchwale budżetowej na 2011 rok Miasta Imielin z uzasadnieniem,
- 3) Uchwała Nr 4100/III/16/2011 z dnia 01 lutego 2011 roku III Składu Orzekającego RIO w Katowicach w sprawie opinii o prawidłowości planowanej kwoty długu Miasta Imielin wynikającej z planowanych i zaciągniętych zobowiązań z uzasadnieniem.

b) wniosku o wykluczenie działki z terenu objętego projektem planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w rejonie ulicy Szaniawskiego.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że Pani Isabella Meierling z Niemiec prosiła o zabranie głosu na Sesji Rady Miasta w sprawie wykluczenia działki z terenu objętego projektem planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w rejonie ulicy Szaniawskiego. Radni tę sprawę opiniowali, została wystosowana odpowiedź na pismo, w której zostało przedstawione stanowisko Rady Miasta w tej sprawie.

Następnie Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek udzieliła głosu Pani Isabelli Meierling z Niemiec, Panu Marcelowi Piegrzykowi z Katowic oraz ich pełnomocnikowi Panu Tomaszowi Pilch, którzy przedstawili Radnym historię ich rodziny, wnioski o wykluczenie ich działki z terenu objętego projektem planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w rejonie ulicy Szaniawskiego, przedstawili swoje plany odnośnie budowy domów jednorodzinnych wraz z garażami w zabudowie siedliskowej o charakterze rezydencyjnym na działce w Imielinie przy ul. Szaniawskiego, działki nr KW 16404, Mapa 10, działka nr 11,12; KW 19016, mapa 10 działki nr 13,14,15,16,17,18,19 i zwrócili się do Rady Miasta z prośbą o pozytywne rozpatrzenie ich wniosku.

Przewodnicząca Rady poinformowała, że sprawa była omawiana na Komisjach i Państwo otrzymaliście pismo w tej sprawie.

c) sprawozdania z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach prowadzonych przez miasto Imielin w roku 2010.

Sprawozdanie z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach prowadzonych przez miasto Imielin w roku 2010, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Ad.11. Zamknięcie Sesji.

Sesję zakończyła, zamykając obrady, prowadząca Przewodnicząca Rady Miasta – Bernadeta Ficek.

PRZEWODNICZĄCA
Rady Miasta Imielin


mgr Bernadeta Ficek

Protokołowała: Justyna Ścierańska.